

559747-2026 - Javni razpis

Nemčija – Pohoštvo za vrtce – Neubau Kindertagesstätte Regenbogen in Greifswald

OJ S 154/2026 12/08/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Universitäts- und Hansestadt Greifswald, Der Oberbürgermeister

E-naslov: vob@greifswald.de

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Neubau Kindertagesstätte Regenbogen in Greifswald

Opis: Los 61 - Grundaussstattung

Identifikator postopka: ddf56ace-93ed-44e7-9752-e3d2b05ddb96

Notranji identifikator: 23/26.34

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 39161000 Pohoštvo za vrtce

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Greifswald

Podregija države (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYDLDYYMFR37T# Dem elektronischen Angebot ist das Angebotsschreiben (Formblatt 633) vollständig ausgefüllt beizufügen. Achten Sie darauf, dass alle geforderten Erklärungen, Nachweise und das Leistungsverzeichnis dem Angebot direkt angehängt werden. Fehlende Unterlagen können zum Ausschluss führen.

Bieteranfragen & Fristen: Haben Sie Fragen zur Leistungsbeschreibung oder den Vergabeunterlagen? Bitte reichen Sie diese rechtzeitig ein. Wir behalten uns vor, Anfragen, die später als 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist eingehen, nicht mehr zu beantworten. Dies stellt sicher, dass alle Bieter die Antworten noch rechtzeitig in ihre Kalkulation einbeziehen können. Ausschließlich elektronische Kommunikation: Die Kommunikation erfolgt ausschließlich elektronisch über das Vergabeportal. -Kein Telefon/E-Mail: Telefonische oder direkte E-Mail-Anfragen werden nicht bearbeitet. -Nachrichtenfunktion: Nutzen Sie für Rückfragen und den offiziellen Schriftverkehr ausschließlich die Nachrichtenfunktion innerhalb des Portals. -Benachrichtigungen: Stellen Sie sicher, dass die in Ihrem Profil hinterlegte E-Mail-Adresse aktuell ist, um über neue Bieterinformationen sofort informiert zu werden. Änderungsverbot: Bitte beachten Sie, dass eigenmächtige Änderungen

oder Ergänzungen an den Vergabeunterlagen unzulässig sind. Solche Änderungen führen zum zwingenden Ausschluss des Angebots gemäß VOB/A. Technischer Hinweis zum Upload: Vermeiden Sie den Upload in letzter Minute. Planen Sie ausreichend Zeit für die Übertragung großer Dateimengen ein. Ein verspäteter Eingang aufgrund technischer Probleme in Ihrem Verantwortungsbereich führt zum Ausschluss. Bitte beachten Sie außerdem, dass nur ein Hauptangebot zulässig ist. Reichen Sie daher ausschließlich ein gültiges Angebot ein. Falls Sie versehentlich mehrere (auch inhaltsgleiche) Angebote hochgeladen haben, löschen Sie die doppelten Dokumente bitte vor der Eröffnung.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Sodelovanje v hudodelski združbi: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Pranje denarja ali financiranje terorizma: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Goljufije: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Korupcija: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Plačilna nesposobnost: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Huda kršitev poklicnih pravil: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: siehe Formblatt UHGW_FB_Ausschlussgründe

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Neubau Kindertagesstätte Regenbogen in Greifswald

Opis: - Ausstattung 5 Krippengruppen (á 12 Kinder) und 8 Kindergartengruppen (á 14 Kinder)

inkl. - Sanitär-, Schlaf- und Gruppennebenräume - Garderobenmöbel Krippe /

Garderobenhakenleisten mit Mützenablage Kindergarten / - Tischlerleistung Sitzmöbel

Garderobe Kindergarten - Universalregale und -Schränke Nebenräume - Möblierung Mensa

als Tischlerleistung inkl. Innenraumbegrünung - Geschirrausstattung - Blendschutz

/verdunklung

Notranji identifikator: 23/26.34

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 39161000 Pohištvo za vrtce

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Greifswald

Podregija države (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 16 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Zmanjšanje okoljskih vplivov

Opis: Vorgabe durch DGNB zum schadstoffarmen Bauen

Namen strateškega javnega naročanja: Doseganje socialnih ciljev

Opis: Erklärung des Unternehmens nach dem Tariftreue- und Vergabegesetz Mecklenburg-

Vorpommern (TVgG M-V) und der Mindestarbeitsbedingungenverordnung (MinArbBV M-V)

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja

Spodbujani socialni cilj: Drugo

Nabava spada v okvir Direktive o energetske učinkovitosti (EED) (EU) 2023/1791

Seznam izdelkov, del, storitev in zgradb, povezanih z Direktivo o energetske učinkovitosti (EED):

Gradnje (Opravi in storitve, vezani na direktivo o energijski učinkovitosti, ki jih ne zadeva zeleno javno naročanje)

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: VVB 124_LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer- und Dienstleistungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: 633 VHB - Angebotsschreiben (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: 223 VHB Aufgliederung der Einheitspreise (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: 234 VHB - Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Bitte fordern Sie dieses Formblatt bei Bedarf schriftlich über das Vergabeportal bei der Vergabestelle an. Erfolgt keine Anforderung, gehen wir davon aus, dass keine Bildung einer Bieter-/Arbeitsgemeinschaft beabsichtigt ist.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: 235 VHB -Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Bitte reichen Sie das Formblatt zusammen mit dem Angebot ein - auch wenn keine Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch genommen werden. In diesem Fall genügt der Vermerk "keine Nachunternehmer" auf dem Formblatt.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: 236 VHB - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: VVB 248 - Erklærung zur Verwendung von Holzprodukten (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Berufshaftpflichtversicherung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Bestätigung der Eigenerklärungen: Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Bestätigung der Eigenerklärungen: Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Bestätigung der Eigenerklärungen: Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Es sind drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben benennen: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Bestätigung der Eigenerklärungen: Bescheinigung über die Eintragung in das Berufsregister (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Bestätigung der Eigenerklärungen: Rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde) (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Bestätigung der Eigenerklärungen: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Merilo: Potrebno dovoljenje ali članstvo v določeni organizaciji za servisne pogodbe

Opis merila za izbor: Bestätigung der Eigenerklärungen: Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: CSX 59 - Eigenerklärung Informationen zum Bieter (KMU) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Eigenerklärung Russlandsanktionen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: UHWG_Erklärungen_TVgG-MinArbB (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Weitere_Eigenerklärungen_zur_Ausschreibung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: UHWG_Verpflichtungen_TVgG_Kontrollen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Urkalkulation (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung): Als passwortgeschütztes digitales Dokument einzureichen. Das Passwort verbleibt beim Bieter.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Verpreistes Leistungsverzeichnis - GAEB-Datei (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Verpreistes Leistungsverzeichnis in Kurzform - PDF-Datei (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 07/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDLDDYMF37T/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDLDDYMF37T>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://evergabe-mv.de/Satellite/notice/CXVHYDLDDYMF37T>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: Soweit die Auftragssumme mindestens 50.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten.

Rok za prejem ponudb: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 30 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.
Dodatne informacije: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende Unterlagen unter Setzung einer angemessenen Frist von 6 Kalendertagen nachzufordern. Fehlende, wesentliche Preisangaben werden gemäß § 56 Abs. 3 VgV nicht nachgefordert. Angebote, die den Bestimmungen des § 53 Abs. 7 Satz 2 VgV nicht entsprechen, weil sie die geforderten, wesentlichen Preisangaben nicht enthalten, werden gemäß § 57 Abs. 1 Nr. 5 VgV von der Wertung ausgeschlossen.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Bitte unbedingt beachten!!! Dem elektronischen Angebot ist das Angebotsschreiben FB 633 vollständig ausgefüllt mit allen geforderten Erklärungen und Nachweisen beizufügen!!! Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden. Rückfragen sind ausschließlich elektronisch über die vorgenannte Vergabeplattform an die ausschreibende Stelle zu richten. Die Beantwortung von Rückfragen erfolgt ebenfalls ausschließlich über die vorgenannte Vergabeplattform. Enthalten Bekanntmachung oder Ausschreibungsunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder verstoßen diese nach Auffassung des Bewerbers gegen geltendes Recht, so hat der Bewerber den AG unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen. Erfolgt dies nicht, ist der Bewerber mit diesen Einwendungen präkludiert. Die Vergabestelle behält sich vor, Rückfragen, die nicht bis spätestens sechs Tage vor Ablauf der Abgabefrist eingegangen sind, nicht zu beantworten.

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit
Mecklenburg-Vorpommern

Informacije o rokih za revizijo: Bei Verstößen gegen Vergabevorschriften kann auf Antrag ein Nachprüfungsverfahren bei der vorgenannten Vergabekammer eingeleitet werden. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Universitäts- und Hansestadt Greifswald, Der Oberbürgermeister

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Universitäts- und Hansestadt Greifswald, Der Oberbürgermeister

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Universitäts- und Hansestadt Greifswald, Der Oberbürgermeister

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Universitäts- und Hansestadt Greifswald, Der Oberbürgermeister

Registrska številka: 130 75 039 - K022 - 31

Poštni naslov: Markt 15

Mesto: Greifswald

Poštna številka: 17489

Podregija države (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Država: Nemčija

Kontaktna točka: Stadtbauamt, Abt. Bauverwaltung

E-naslov: vob@greifswald.de

Tel.: +49 38348536-4155

Spletni naslov: <https://greifswald.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Universitäts- und Hansestadt Greifswald, Der Oberbürgermeister
Registrska številka: 130 75 039 - K022 - 31
Poštni naslov: Markt 15
Mesto: Greifswald
Poštna številka: 17489
Podregija države (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Stadtbauamt, Abt. Bauverwaltung
E-naslov: vob@greifswald.de
Tel.: +49 38348536-4155
Spletni naslov: <https://greifswald.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern
Registrska številka: 13-L50010000000-78
Poštni naslov: Johannes-Stelling-Straße 14
Mesto: Schwerin
Poštna številka: 19053
Podregija države (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern
E-naslov: vergabekammer@wm.mv-regierung.de
Tel.: +49 38558815164
Spletni naslov: <https://www.regierung-mv.de/>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 1a0a1d5f-1677-4390-8f28-62b79722ca59 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 11/08/2026 10:52:45 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 559747-2026

Številka izdaje UL S: 154/2026

Datum objave: 12/08/2026